

**BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE RAAD**

GEWONE ZITTING 1999-2000

14 JULI 2000

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**tot wijziging van de ordonnantie
van 7 oktober 1993 houdende
organisatie van de herwaardering
van de wijken**

AMENDEMENT

na verslag

Zie:

Stukken van de Raad:
A-112/1 – 99/2000 : Ontwerp van ordonnantie.
A-112/2 – 99/2000 : Verslag.

**CONSEIL DE LA REGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 1999-2000

14 JUILLET 2000

PROJET D'ORDONNANCE

**modifiant l'ordonnance
du 7 octobre 1993 organique
de la revitalisation
des quartiers**

AMENDEMENT

après rapport

Voir:

Documents du Conseil:
A-112/1 – 99/2000 : Projet d'ordonnance.
A-112/2 – 99/2000 : Rapport.

Nr. 1 van de heer Jos VAN ASSCHE (N)

Artikel 5

Het woord «deelname» te vervangen door het woord «inspraak».

VERANTWOORDING

Het betreft hier een zuiver technisch amendement. In artikel 4, 5° van de ordonnantie van 7 oktober 1993 staat immers het woord «*inspraak*» vermeld en niet het woord «*deelname*».

Jos VAN ASSCHE (N)

N° 1 de M. Jos VAN ASSCHE (N)

Article 5

Dans le texte néerlandais, remplacer le mot «deelname» par le mot «inspraak».

VERANTWOORDING

Il s'agit d'un amendement purement technique. A l'article 4, 5° de l'ordonnance du 7 octobre 1993, c'est le mot «*inspraak*» qui a été utilisé et pas le mot «*deelname*».